



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Variation Order
MAR-VAR-2020-146

FISHERIES ACT

Maritimes Region
Close Time
Variation Order 2020-146

Pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, the Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region hereby issues the annexed Order varying the close times for lobster fishing in portion of Lobster Fishing Area 36.

Issued at Mahone Bay, Nova Scotia, 6th November, 2020.

Doug Wentzell
A/Regional Director-General
Maritimes Region



ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR LOBSTER
IN LOBSTER FISHING AREA 36

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2020-146.

Variation

2. The close time as fixed by subsection 57(1) (a) (b) and (c) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in item 36 of Schedule XIV thereto is hereby varied so that no person shall fish for lobster, possess any lobster or have a lobster trap on board a vessel in the Lobster Fishing Area set out in column I, during the close time set out in column II of the Table of this Order.

Table

Item	Column I Lobster Fishing Area	Column II Close Time
36	<p>That portion of Lobster Fishing Area 36 northeast of a line extending from land at Roger’s Head (45°18’ 18.3" N; 65° 34’ 55" W) to a point intersecting with the LFA 35/36 boundary at 45° 08’ 9.004" N; 65° 26’ 28.737" W</p> <p><u>Note:</u> The coordinates are expressed using the datum World Geodetic System 1984 (WGS84).</p>	<p>(a) Jan 15 to 07:00 h March 31</p> <p>(b) June 30 to 05:00 h November 10</p>

Coming into Force

3. This Order shall come into force on the date of signature and remain in force until December 31, 2020 at 23:59 hrs. unless otherwise revoked.



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Variation Order
MAR-VAR-2020-146

NOTICE

The Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region gives notice that the Close Time Variation Order MAR-VAR-2020-146 is in effect so that the lobster season in that portion of Lobster Fishing Area 36 described as northeast of a line extending from on land at Roger's Head ($45^{\circ} 18' 18.3''$ N; $65^{\circ} 34' 55''$ W) to a point intersecting with the LFA 35/36 boundary at $45^{\circ} 08' 9.004''$ N; $65^{\circ} 26' 28.737''$ W is open effective 05:00 hours on November 10, 2020.

Note: The coordinates are expressed using the datum World Geodetic System 1984 (WGS84).

For more information please contact a local fishery officer.

Doug Wentzell
A/Regional Director-General
Maritimes Region



LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification
d'une période de fermeture dans
la région des Maritimes 2020-146

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe modifiant la période de fermeture de la pêche au homard dans une partie de la zone de pêche du homard 36.

Fait à Mahone Bay (Nouvelle-Écosse) le 6 novembre 2020.

Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE DE LA PÊCHE DU HOMARD DANS LA ZONE DE PÊCHE DU HOMARD 36

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification d'une période de fermeture dans la région des Maritimes MAR-VAR-2020-146.

Modification

2. La période de fermeture de la pêche établie aux alinéas 57(1)a), b) et c) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée à l'article 36 de l'annexe XIV de ce règlement est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher du homard, d'en avoir en sa possession ou d'avoir un casier à homard à bord du navire dans la zone de pêche du homard indiquée à la colonne I du tableau de la présente ordonnance pendant les périodes de fermeture indiquées à la colonne II de ce tableau.

Tableau

Numéro	Colonne I Zone de pêche Du homard	Colonne II Période de fermeture
36	<p>La partie de la zone de pêche du homard 36 située au nord-est d'une ligne allant de la terre ferme à Roger's Head (45°18' 18.3" N ; 65° 34' 55" O) à un point d'intersection avec la limite de la ZPH 35/36 à 45° 08' 9.004" N ; 65° 26' 28.737" O</p> <p>REMARQUE: les coordonnées sont exprimées selon le datum de system de géodesique mondial de 1984 (WGS84).</p>	<p>a)15 janvier à 07 h 00 le 31 mars</p> <p>b)30 juin à 05 h le 10 novembre</p>

Entrée en vigueur

3. L'ordonnance sera en vigueur à partir de la date de signature et demeurera en vigueur, sauf abrogation antérieure, jusqu'au 23 h 59 le 31 décembre 2020.



AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes fait savoir aux intéressés que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2020-146 est en vigueur de sorte que la saison de pêche du homard dans la partie de la zone de pêche du homard 36 décrite comme étant au nord-est d'une ligne allant de la terre ferme à Roger's Head ($45^{\circ} 18' 18.3''$ N ; $65^{\circ} 34' 55''$ O) à un point d'intersection avec la limite de la ZPH 35/36 à $45^{\circ} 08' 9.004''$ N ; $65^{\circ} 26' 28.737''$ O est ouverte à partir de 05 h 00 le 10 novembre 2020.

REMARQUE: les coordonnées sont exprimées selon le datum de system de géodesique mondial de 1984 (WGS84)

Pour avoir de plus amples renseignements, prière de communiquer avec un agent des pêches local.

Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes